

ACQUADOLCE



l'acqua è la nostra passione

water is our passion/ l'eau est notre passion/
wasser ist unsere leidenschaft/ el agua es nuestra pasión

L'azienda Fantini ha sede a Pella, sulle sponde del Lago d'Orta, il più romantico dei laghi italiani. La famiglia Fantini è da sempre profondamente radicata in questo piccolo borgo molto speciale dove l'acqua è protagonista assoluta. Il design fa parte del DNA dell'azienda: qui si creano prodotti d'uso di alta qualità per la vita quotidiana, che rinnovano di continuo la piccola grande magia di portare l'acqua dentro le nostre case.

Fantini's headquarters are in Pella on the shores of Lake Orta, the most romantic of Italian lakes. The Fantini family is deeply rooted in Pella, their small treasured village where water has a leading role. Design is part of the company DNA, high quality products are created here for daily life to bring water into our homes, continuously renewing a little drop of magic.

La société Fantini a son siège à Pella, sur les rives du lac d'Orta, le lac italien le plus romantique. La famille Fantini est depuis toujours profondément enracinée dans ce petit village très spécial où l'eau est la dominante absolue. Le design fait partie de l'ADN de l'entreprise: ici on y crée des produits de haute qualité pour un usage quotidien, en renouvelant continuellement la véritable petite magie d'apporter l'eau dans nos maisons.

Fantini hat seinen Hauptsitz in Pella, am Ufer des Orta Sees, wahrscheinlich dem romantischsten aller italienischen Seen. Die Familie Fantini ist mit dem kleinen, liebevoll gehüteten Dorf, in dem das Wasser eine führende Rolle spielt, tief verwurzelt. Design ist ein Teil der Firmen DNA, hier werden Armaturen von höchster Qualität für den täglichen Gebrauch gefertigt, die uns beständig an die beinahe magische Tatsache erinnern, dass wir uns ganz selbstverständlich jeden Tag aufs Neue über eine Wasserversorgung unserer Häuser und Wohnungen freuen können.

La empresa Fantini tiene su sede en Pella, a orillas del Lago Orta, el lago italiano más romántico. La familia Fantini está desde siempre profundamente radicada en este pequeño pueblo muy especial donde el agua es el protagonista absoluto. El diseño es parte del ADN de la empresa: aquí se crean productos de alta calidad para usar en la vida cotidiana, renovando continuamente esa pequeña y gran magia de traer agua a nuestros hogares.

fantini: manifattura italiana

italian manufacturing/ fabrication italienne/
italienische herstellung/ manufactura italiana

Tutti i prodotti con marchio Fantini e marchio Aboutwater sono fabbricati in Italia, con materiali e processi industriali che rispettano l'ambiente e la salute, assicurano lunga durata, inalterabilità nel tempo, igiene e facilità nella pulizia.

All products branded Fantini and Aboutwater are manufactured by means of health- and environmentally friendly materials and industrial processes in Italy, which ensure durability, inalterability over time, hygiene and easy maintenance.

Tous les produits avec marque Fantini et marque Aboutwater sont fabriqués en Italie, avec des matériaux et des procédures respectueuses de l'environnement et de la santé qui garantissent la meilleure durabilité, inaltérabilité dans le temps, hygiène et facilité de nettoyage.

Alle Produkte mit dem Markennamen Fantini und Aboutwater werden durch gesundheits- und umweltfreundliche Materialien und Fertigungsprozesse in Italien hergestellt und garantieren Widerstandsfähigkeit, Alterungsbeständigkeit, Hygiene und einfache Handhabung.

Todos los productos con marca Fantini y marca Aboutwater están fabricados en Italia, con materiales y procedimientos industriales que respetan el medio ambiente y la salud, aseguran larga durabilidad, inalterabilidad en el tiempo, higiene y facilidad de limpieza.





acquadolce
franco sargiani



93 L041B+L041A / 93 G831B+D331A / L101B+L101A / 93 8091B+8091A



L051



L01B+L003A





L051
Soffione multifunzione, 469 x 670 x 98 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".
Multifunction showerhead, 469 x 670 x 98 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromothérapie / "Feel" colour programme.
Pomme de douche multifonction, 469 x 670 x 98 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme « Feel ».
Multifunktionskopfbrause, 469 x 670 x 98 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / „Feel“ Farbsequenzen.
Rociador multifunción, 469 x 670 x 98 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
38/93



L052
Soffione multifunzione, 469 x 670 x 98 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".
Multifunction showerhead, 469 x 670 x 98 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromothérapie / "Feel" colour programme.
Pomme de douche multifonction, 469 x 670 x 98 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme « Feel ».
Multifunktionskopfbrause, 469 x 670 x 98 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / „Feel“ Farbsequenzen.
Rociador multifunción, 469 x 670 x 98 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
38/93



G831B+D331A
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

G872B+D372A
2 uscite/ 2 outlets/ 2 sorties/ 2 Ausgänge/ 2 salidas.
Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
93, 02



L041B+L041A
Soffione multifunzione, 470 x 671 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".
Multifunction showerhead, 470 x 671 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromothérapie / "Feel" colour programme.
Pomme de douche multifonction, 470 x 671 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme « Feel ».
Multifunktionskopfbrause, 470 x 671 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / „Feel“ Farbsequenzen.
Rociador multifunción, 470 x 671 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
38, 93



L042B+L041A
Soffione multifunzione, 470 x 671 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".
Multifunction showerhead, 470 x 671 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromothérapie / "Feel" colour programme.
Pomme de douche multifonction, 470 x 671 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme « Feel ».
Multifunktionskopfbrause, 470 x 671 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / „Feel“ Farbsequenzen.
Rociador multifunción, 470 x 671 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
38, 93



L101B+L101A
Tastiera di controllo touch.
Functions control board.
Clavier de contrôle touch.
Bedienblende.
Pulsadores de control touch.
Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
00



8091B+8091A
Completo doccia, on/off automatico.
Shower set, automatic on/off.
Combiné de douche, on/off automatique.
Brauseset, Automatik aus/an.
Conjunto de ducha, on/off automático.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
93, 02



8052
Completo doccia.
Shower set.
Combiné de douche.
Brauseset.
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
93, 02



L031B+L002A
Soffione multifunzione, 421 x 651,5 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione.
Multifunction showerhead, 421 x 651,5 mm, rain / waterfall / mist.
Pomme de douche multifonction, 421 x 651,5 mm, pluie / cascade / brumisation.
Multifunktionskopfbrause, 421 x 651,5 mm, Regen / Schwall / Dampf.
Rociador multifunción, 421 x 651,5 mm, lluvia / cascada / nebulización.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
38, 93



8052
Completo doccia.
Shower set.
Combiné de douche.
Brauseset.
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
93, 02



38
Acciaio Inossidabile Lucido
Brilliant Stainless Steel
Acier Inoxydable Brillant
Edelstahl Poliert
Acero Inoxidable Brillante



93
Acciaio Inossidabile Spazzolato
Brushed Stainless Steel
Acier Inoxydable Brossé
Edelstahl Gebürstet
Acero Inoxidable Cepillado



L011B+L003A
Soffione multifunzione, 421 x 651,5 mm, pioggia / nebulizzazione.
Multifunction showerhead, 421 x 651,5 mm, rain / mist.
Pomme de douche multifonction, 421 x 651,5 mm, pluie / brumisation.
Multifunktionskopfbrause, 421 x 651,5 mm, Regen / Dampf.
Rociador multifunción, 421 x 651,5 mm, lluvia / nebulización.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
38, 93



G872B+D372A
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.
3/4" built-in thermostatic shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob.
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", desviador giratorio con cierre 2 salidas.

G873B+D373A
3 uscite/ 3 outlets/ 3 sorties/ 3 Ausgänge/ 3 salidas.
Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
93, 02



L001B+L001A
Soffione multifunzione, 421 x 421 mm, pioggia / nebulizzazione.
Multifunction showerhead, 421 x 421 mm, rain / mist.
Pomme de douche multifonction, 421 x 421 mm, pluie / brumisation.
Multifunktionskopfbrause, 421 x 421 mm, Regen / Dampf.
Rociador multifunción, 421 x 421 mm, lluvia / nebulización.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados
38, 93

**Finiture
Finishing
Finitions
Oberfläche
Acabados**

**Finitura tastiera di controllo
Control board finishing
Finition clavier de contrôle
Oberfläche des Bedienpaneels
Acabado pulsador de control**



02
Cromo
Chrome
Chromé
Chrom
Cromo

00
Vetro Bianco
White glass
Verre Blanc
Weißglas
Vidrio Blanco



Fratelli Fantini Spa
Pella (Novara) Italy - t +39 0322 918411
fantini@fantini.it - www.fantini.it